Бутун дунё пролетарлари, бирлашингиз!

ТОШКЕНТ ОҚШОМИ

5-йил чиқиши.
9 СЕНТЯБРЬ 1970 й
ЧОРШАНБА
№ 213 (1581).
БАҲОСИ 2 ТИЙИН.

ЎЗБЕКИСТОН КП ТОШКЕНТ ШАҲАР КОМИТЕТИ ВА ТОШКЕНТ ШАҲАР СОВЕТИНИНГ ОРГАНИ

Қудратли саноат билан бир қаторда, равнақ топаётган, ҳар томонлама ривожланган ва сермаҳсул қишлоқ хўжалигини вужудга келтириш—коммунизм қурилишининг зарур шартидир.

(КПСС ПРОГРАММАСИДАН)

КПСС Марказий Комитетининг Бош секретари ўртоқ Л. И. Брежнев республика партия активи йиғилишида нутқ сўзламоқда.

БОЛГАР ХАЛҚИГА САМИМИЙ ҚУТЛОВЛАР

Л. И. Брежнев, Н. В. Подгорний, А. Н. Косигин ўртоқлар Тодор Живков ва Георгий Трайков ўртоқларга табрикнома йўлладилар. Совет раҳбарлари КПСС Марказий Комитети, СССР Олий Совети Президиуми, СССР Министрлар Совети, бутун совет халқи номидан ва шахсан ўз номларидан Болгария Халқ Республикасининг раҳбарларини, улар орқали Болгария Коммунистик партияси Марказий Комитетини, Болгария Халқ Республикаси халқ мажлисининг президиуми ва Министрлар Советини, бутун болгар халқини озодлик куни байрами билан самимий табрикладилар.

(ТАСС).

РЕСПУБЛИКА ПАРТИЯ АКТИВИ ЙИҒИЛИШИ

8 сентябрда Тошкентда республика партия активи йиғилиши бўлди. Йиғилишда Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитетининг аъзолари ва Марказий Комитет аъзолигига кандидатлар, республика Компартияси Ревизия комиссиясининг аъзолари, область, шаҳар ва район партия комитетларининг секретарлари, меҳнаткашлар депутатлари область, шаҳар ва район советлари ижроия комитетларининг раислари, республика министрликлари, идоралари, касаба союз ва комсомол органларининг, илғор саноат корхоналари, совхоз ва колхозларнинг раҳбарлари, Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитети, Ўзбекистон ССР Олий Совети Президиуми ва Министрлар Совети аппаратларининг масъул ходимлари қатнашдилар.

Йиғилиш ишида КПСС Марказий Комитетининг Бош секретари ўртоқ Л. И. Брежнев иштирок қилди.

Йиғилиш қатнашчилари «Ўзбекистон меҳнаткашларининг беш йилликнинг тугалловчи йилида олган социалистик мажбуриятлари қандай бажарилаётганлиги ва КПСС XXIV съездини муносиб кутиб олиш тўғрисида»ги масалани муҳокама қилдилар.

КПСС Марказий Комитети Сиёсий Бюроси аъзолигига кандидат, Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитетининг биринчи секретари ўртоқ Ш. Р. Рашидов халқ хўжалик планлари ва В. И. Ленин юбилейи шарафига олинган социалистик мажбуриятларни бажаришнинг асосий якунлари тўғрисида, шунингдек республика халқ хўжалигини ривожлантириш истиқболлари ҳақида актив йиғилишига маълумот берди.

Ўзбекистон саноати, деб таъкидлади ўртоқ Ш. Р. Рашидов, план топшириқларини муддатидан илгари бажармоқда. Саноат ишлаб чиқаришининг саккиз ойлик плани муддатидан илгари, 25 августда бажарилди. Шу давр ичида пландан ташқари неча ўн миллион сўмлик маҳсулот ишлаб чиқарилди. Кўмир, нефт, газ қазиб чиқариш, прокат, минерал ўғитлар, қишлоқ хўжалик машиналари ва уларнинг запас қисмларини, шунингдек енгил саноат ва озиқ-овқат саноати буюмларининг кўп турларини ишлаб чиқариш юзасидан берилган топшириқ анча ошириб адо этилди. Саноат ишининг асосий техникавий-иқтисодий кўрсаткичлари яхшиланди.

Янги беш йилликда саноат соҳасида катта вазифаларни ҳал этиш керак. Республикада саноат ишлаб чиқариши ҳажмини бир ярим баравардан зиёд кўпайтириш мўлжалланади. Халқ хўжалигида техника тараққиётини белгилаб берувчи саноат тармоқлари айниқса тез суръатлар билан ривожлантирилади. Неча ўнлаб янги йирик саноат корхоналарини қуриш кўзда тутилади. Ана шу улуғвор вазифаларнинг амалга оширилиши республиканинг ишлаб чиқарувчи кучларини тез суръатлар билан ўстиришни таъминлаш имконини беради.

КПСС Марказий Комитети ва Совет ҳукумати Ўзбекистон экономикасини ривожлантириш тўғрисида доим ғамхўрлик қилаётганликлари туфайли республикада капитал қурилиш кенг кўламда олиб борилмоқда. Ҳозирги Ўзбекистон жуда катта қурилиш майдонига айланди. Бундан тўрт йил муқаддам зилзиладан катта зарар кўрган Тошкент шаҳри КПСС Марказий Комитети, СССР Министрлар Советининг ва бепоён ватанимиздаги барча қардош халқларнинг ёрдами билан тикланибгина қолмай, балки янгидан барпо этилди. Тошкентликлар ва республиканинг барча меҳнаткашлари оғир дақиқаларда мадад берганликлари учун, оталарча ғамхўрлик қилганлари учун, янги Тошкентни тиклаш ва қуришда жуда катта ёрдам берганликлари учун КПСС Марказий Комитетига, СССР ҳукуматига чин кўнгилдан ташаккур изҳор қиладилар.

Қишлоқ меҳнаткашлари партия XXIII съездининг ва КПСС Марказий Комитети Пленумларининг қарорларини бажара бориб, анча катта муваффақиятларга эришдилар. Дон, сабзавот, полиз экинлари, тамаки, пилла, қоракўл тери ва тухум сотиш юзасидан беш йиллик план давлат топшириқлари муддатидан илгари бажарилди. Пахтачиликни ривожлантириш масалалари КПСС Марказий Комитети ва республика партия ташкилотининг доим диққат марказида турибди. Бу масалалар Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитетининг шу йил январь ойида бўлиб ўтган XVII Пленумида, шунингдек Марказий Комитетининг XIX Пленумида хар томонлама қараб чиқилди. Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитетининг XIX Пленуми КПСС Марказий Комитети июль Пленумининг якунларини батафсил муҳокама қилди.

Пахтачиликни ривожлантиришдаги ижобий натижаларни таъкидлаб ўтиш билан бирга, республика қишлоқ хўжалигининг ана шу асосий тармоғида ҳали камчиликлар ҳам борлигини эътироф этиш керак. Ҳозирги вақтда бутун куч-ғайратимиз КПСС Марказий Комитети июль Пленумининг қарорларини бажаришга қаратилган бўлиб, қишлоқ хўжалик маҳсулотининг барча турларини янада кўпроқ етиштириш чоралари кўрилмоқда.

Республика олимлари, адабиёт ва санъат арбоблари актив ижодий меҳнат билан банд. Улар ҳамиша жонажон партиямиз билан, совет халқи билан бир ёқадан бош чиқариб, севикли социалистик ватанни яшнатиш учун халқ бахт-саодати йўлида зўр ғайрат билан меҳнат қилмоқдалар.

Ўзбекистон партия активининг бугунги йиғилиши,— деб уқтириб ўтади Ш. Р. Рашидов,— ғоят тўлқинлантирувчи муҳим воқеадир. Йиғилишнинг ишида Совет Иттифоқи Коммунистик партияси Марказий Комитетининг Бош секретари, халқимизнинг қизғин муҳаббатига сазовор бўлган ўртоқ Леонид Ильич Брежнев қатнашмоқда.

Ўртоқ Ш. Р. Рашидов йиғилиш қатнашчилари номидан, Ўзбекистоннинг барча коммунистлари ва республиканинг ҳамма меҳнаткашлари номидан ўртоқ Л. И. Брежневни серқуёш ва меҳмондўст ўзбек диёрида самимий табриклади, республикага келганлиги учун, хўжалик ва маданий қурилишнинг ҳамма проблемаларини ҳал этишда оталарча ёрдам бераётганлиги учун унга самимий миннатдорчилик изҳор қилди.

Йиғилишда Тошкент область партия комитетининг биринчи секретари М. М. Мусахонов, Сирдарё область ижроия комитетининг раиси Қ. А. Аҳмедов, Қоракўл район партия комитетининг биринчи секретари Д. Қурбонов, «Главташкентстрой» бошлиғи В. Н. Маркин, Янгиариқ районидаги «Ал-Хоразмий» совхозининг директори Н. В. Ким меҳнаткашларнинг КПСС XXIV съездини муносиб кутиб олиш юзасидан қабул қилган юксак социалистик мажбуриятларини шараф билан бажаришга тайёр эканликлари тўғрисида гапирдилар.

Республика партия активи йиғилишида КПСС Марказий Комитетининг Бош секретари ўртоқ Л. И. Брежнев катта нутқ сўзлади.

Ўртоқ Л. И. Брежнев Ўрта Осиё республикалари бўйлаб қилган сафаридан олган таассуроти ҳақида гапириб, бундай деди: бу республикалардаги партия ташкилотлари ва барча меҳнаткашлар зўр ғайрат билан ва самарали ишламоқдалар. Олдимизда янги-янги вазифалар турибди. КПСС XXIV съездини муносиб кутиб олмоқ учун бу вазифаларни ҳал этиш керак.

Ўртоқ Л. И. Брежнев Ўзбекистон Коммунистик партияси ва унинг Марказий Комитети халқни ленинча руҳда сиёсий тарбиялаш соҳасида, республикадаги иқтисодий ва маданий қурилишга раҳбарлик қилиш соҳасида катта ишлар қилаётганлигини таъкидлади.

Ўртоқ Л. И. Брежнев мамлакатимизда пахта етиштириш соҳасида Ўзбекистон етакчи роль ўйнаганлигини айтиб, республика партия ташкилоти, қишлоқ коммунистлари, республика қишлоқ хўжалик меҳнаткашлари беш йилликнинг тугалловчи йили бўлган шу йилда давлатга пахта сотиш планини бажарибгина қолмай, балки юксак мажбуриятларни ҳам анча ошириб бажариш учун ҳамма чораларни кўрадилар, деб ишонч билдирди. Ўртоқ Л. И. Брежнев КПСС Марказий Комитетининг Тошкент шаҳрини тиклашга ёрдам бериш тўғрисидаги қарори жуда яхши амалга оширилганлигидан ғоят мамнун эканлигини айтди. Шаҳарни янгидан бунёд этиш натижалари кучли таассурот қолдирмоқда. Ўзбекистон пойтахтининг бугунги қиёфаси ғоят кўркамдир. Бу эса халқлар дўстлиги ленинча сиёсатининг ҳаётбахш кучини яққол исбот этади. Бизнинг партиямиз ана шу дўстлик сиёсатини оғишмай ва изчиллик билан амалга ошириб келмоқда.

КПСС Марказий Комитетининг Бош секретари партия Марказий Комитети ва Совет ҳукуматининг ички ҳамда ташқи сиёсати тўғрисида, коммунистик қурилишнинг ҳозирги босқичида совет кишилари олдида турган вазифалар ҳақида, жаҳон социализм системасини янада мустаҳкамлаш ва жипслаштириш учун, халқларнинг озодлиги ва мустақиллиги учун, ер юзида мустаҳкам тинчлик учун олиб борилаётган кураш тўғрисида Ўзбекистон партия активига батафсил сўзлаб берди.

Партия активи йиғилишининг қатнашчилари ўртоқ Л. И. Брежнев нутқини зўр эътибор билан тингладилар. Унинг нутқи бир неча бор гулдурос ва давомли қарсаклар билан бўлиниб турди.

Ўртоқ Ш. Р. Рашидов партия активи йиғилишини ёпиқ деб эълон қилар экан, Ўзбекистон партия ташкилотининг, барча меҳнаткашларнинг ишига юксак баҳо берганлиги учун Леонид Ильич Брежневга қизғин ташаккур изҳор этди ва партия ленинчи Марказий Комитетини, Марказий Комитет Сиёсий Бюросини ишонтириб айтдики, Ўзбекистон партия ташкилоти партия ва халқ олдидаги ўз бурчини шараф билан бажаради, ўз зиммасига юкланган вазифаларни муваффақиятли суратда адо этади. Юбилей йили планлари ва социалистик мажбуриятлар халқ хўжалигининг ҳамма тармоқларида ва барча кўрсаткичлар бўйича тўла ҳамда ошириб бажарилади, республика КПСС XXIV съездига муносиб меҳнат совғалари тайёрлайди.

(ЎзТАГ).

Ўзбекистонда меҳмон бўлиб турган КПСС Марказий Комитетининг Бош секретари ўртоқ Л. И. Брежнев кеча Ўзбекистон Компартияси, республика ҳукумати раҳбарлари билан биргаликда Юқори Чирчиқ районидаги «Политотдел» колхози далаларида бўлди. У пахта йиғим-теримининг бориши билан танишди, колхозчилар билан суҳбатлашди.

В. СИРОТКИН фотолари.

У Н В О Н М У Б О Р А К

ЎЗБЕКИСТОН ССР ОЛИЙ СОВЕТИ ПРЕЗИДИУМИНИНГ ФАРМОНИ

В. МУЗАФФАРОВГА «ЎЗБЕКИСТОН ССРДА ХИЗМАТ КЎРСАТГАН АГРОНОМ» ФАХРИЙ УНВОНИ БЕРИШ ТЎҒРИСИДА

Тошкент шаҳри паркларини кўкаламзорлаштириш ва республика шаҳарлари учун кўкаламзорлаштирувчи мутахассислар тайёрлаш соҳасида кўп йил самарали ишлаганлиги учун Тошкент шаҳридаги Пушкин номли маданият ва истироҳат паркининг агрономи Ваққос **Музаффаровга** «Ўзбекистон ССРда хизмат кўрсатган агроном» фахрий унвони берилсин.

Ўзбекистон ССР Олий Совети Президиуми Раисининг ўринбосари
А. АБДАЛИН.

Ўзбекистон ССР Олий Совети Президиумининг Секретари
Р. САХИБОЕВ.

1970 йил, 8 сентябрь,
Тошкент шаҳри.

ЧЕТ ЭЛ ГАЗЕТАЛАРИДА

✦ Л. И. Брежнев, Н. В. Подгорний ва А. Н. Косигин ўртоқлар КПСС Марказий Комитети, СССР Олий Совети Президиуми, СССР Министрлар Совети ва совет халқи номидан Корея Меҳнат партияси Марказий Комитетини, Корея Халқ Демократик Республикаси Олий халқ Мажлиси Президиуми, Министрлар Кабинетини ва бутун корейс халқини миллий байрам — Корея Халқ Демократик Республикаси ташкил топган куннинг 22 йиллиги билан самимий табрикладилар.

✦ Дания радикаллар партияси раҳбар арбобларининг шу партия раиси С. Бьерregорд бошчилигидаги группаси Ўзбекистонга қилган сафарини тамомлади.

✦ Ўзбекистон пойтахти Болгарияда фашист диктатураси ағдариб ташланган куннинг 26 йиллигини болгар халқининг миллий байрами —Озодлик кунини тантанали вазиятда нишонлади.

1971 йилни қаршилаб

КПСС XXIV съезди шарафига!

Бугун

ТОШКЕНТДАГИ «ЭТАЛОН» ЗАВОДИ КОЛЛЕКТИВИ 1971 ЙИЛ ҲИСОБИГА МАҲСУЛОТ ИШЛАБ ЧИҚАРА БОШЛАДИ. КОРХОНА ИШЧИЛАРИ БУГУН ПРИБОРЛАРДАН 150 ТАСИНИ ТАЙЁРЛАДИ. Бу приборлар турли туман автоматик схемалар учун мўлжаллангандир. Уларнинг кўрсатмаси бўйича республикамиздаги кўпгина саноат корхоналаридаги конвейер линиялари ҳаракатга келади ва ишдан тўхтайди.

— Биз тайёрлаётган маҳсулотлар жуда аниқ ишлайдиган аппаратлардир, — дейди завод бош инженери В. Тужилин. Кейинги икки йил мобайнида корхонамиз коллективи приборларнинг янги тўрт хил намунасини ўзлаштирдилар. Ҳаммаси бўлиб эса 30800 та механизмлар тайёрланди. Бундан ташқари корхонамиз ремонт ишларига ҳам ихтисослаштириляпти.

Заводимиз коллективи ишни тўғри ва оқилона ташкил этиб мавжуд резервлардан ўз ўрнида фойдаланганлиги туфайли ишлаб чиқаришда муҳим кўрсаткичларни қўлга киритмоқда. Биз беш йиллик топшириғини муддатидан анча илгари бажардик.

Йил охиригача корхона коллективи беш йиллик планга қўшимча равишда 1 миллион сўмликдан ортиқ маҳсулот ишлаб чиқаради. Агар биз илгариги планда 6 миллион 860 минг сўмлик ремонт ишлари бажаришга аҳд қилган бўлсак, эндиликда бу рақамни 7 миллион 613 минг сўмликка етказишга бел боғладик.

Завод ишчи-хизматчилари партиямизнинг XXIV съездини муносиб меҳнат совғалари билан кутиб олиш учун курашиб социалистик мусобақани кун сайин қизитмоқда. Улар ўз олдиларига янгидан-янги вазифаларни қўймоқдалар. Келаси беш йилликда заводда тайёрланадиган буюмлар анча кўпаяди. Коллектив аъзолари техника тараққиётига ҳам асосий эътиборни қаратадилар.

БИЛИМ ЮРТИ УЧУН

Куни-кеча полиграфия корхоналари қуриш бўйича Ўрта Осиё лойиҳа институти архитекторлари 9-полиграфия ҳунар-техника билим юрти учун қуриладиган янги ўқув биноси лойиҳа-смета ҳужжатларини 159-қурилиш трестига топширдилар.

Бино йигирма синфдан иборат бўлиб, уларда ўқув ва практик ишлар олиб бориш учун барча қулайликлар мавжуд бўлади..

Келгуси йили фойдаланишга топшириладиган бу бинода 650 йигит-қиз таълим олади.

Муҳташам уйлар, БОҒ-РОҒЛАР ШАҲРИ

ХИЁБОНЛАР ЧОРЛАЙДИ

Бизнинг ИНТЕРВЬЮ

Тошкент шаҳри кундан-кунга мисли кўрилмаган даражада ўзгармоқда. Янги-янги турар-жой бинолари, маданий-маиший хизмат кўрсатиш ва жамоат марказлари вужудга келди, йил сайин дам олиш ҳамда истироҳат зоналари кўпайиб бормоқда. Бу ҳақда Тошкент шаҳрининг бош архитектори А. Якушев шундай деди:

— Ҳар бир районда марказий кўча барпо этилмоқда, — дея гап бошлади бош архитектор. — Ҳар бир район ўз дам олиш зонаси ва хиёбонига эга. Бу соҳада қилинган ишлар анча бўлса ҳам, янада кўпроқ вазифалар олдимизда турибди.

...Шаҳар аҳолиси ишдан бўш вақтларида чиройли кўчадан юриб қаҳвахона ёки хиёбонда дам олишни ёқтиради. Қачонлардир Карл Маркс кўчаси ҳамшаҳарларимизнинг энг яхши кўрган кўчаларидан бири эди. Янги шаҳарда ҳам шундай кўчалар қурилиши кўзда тутилади. В. И. Ленин номли марказий бульвар шундай хушманзара ва дилрабо жойлардан бирига айланади. Бу бульвар Карл Маркс кўчаси бўйлаб Революция хиёбони, В. И. Ленин номли майдонни ўз ичига олади, «Пахтакор» стадиони ёнидан ўтиб, шаҳар боғига тақалади ва Охунбобоев номли майдонга бориб туташади.

Бу бульвар атрофи ажойиб меъморчилик обидалари Навоий номли кутубхона, меҳмонхона, министрликлар, Ўзбекистон ССР Олий Совети Президиуми ва савдо муассасалари бинолари билан алоҳида салобат кашф этади.

Албатта, кўчалар биз ўрганиб қолганимиздек бўлмайди. Унга алоҳида архитектура безаги берилиб, марказий кўчалар, очиқ майдонлар, ҳар хил бинолар комплекси, сув ҳавзалари, фавворалар шаҳарнинг марказий қисмига янада ажойиб ҳусн бахш этади. Инсон ўзини қувноқ ҳис қилади, баҳри очилади.

Тошкентнинг барча районларида хиёбонлар барпо этиш кўзда тутилади. Пўшкин кўчаси, Луначарский шоссеси — Куйбишев районида, Энгельс кўчаси — Ленин районида, Қатортол — Чилонзор районида шундай жойларга айланади.

Ҳозир «Ташгипрогор» институти кўча ва бульварлар лойиҳасини чизмоқда. Йил охирида кўчалардан баъзибирларида қурилиш ишлари бошланиб кетади.

Шаҳарни қуриш ва реконструкция қилиш бош планининг муаллифлари сифатида бизга, бўлажак Тошкент қандай бўлади, деб савол беришади.

Келинг, унинг эртасига бир назар ташлайлик. Сиз ўзингизни самолётда деб ҳис қилинг. Осмондан Тошкентга назар ташлайсиз. Шаҳар ўзининг катталиги, ўрмонлари ва гулзорлари билан кўз олдингизда намоён бўлади. Сквер томонда ўрмонзорлар, шаҳарнинг жанубида уй-жой кварталлари Чирчиққача ястаниб ётади. Рўпарада эса абадий қорли тоғлар кўзга ташланади. Бир йилдан сўнг яшил дарахтзорлар, зангори каналлар кўзга ташланади. Сиз шаҳарнинг марказий қисмига суқ билан тикиласиз. Шаҳар қиёфасини, яхшилашда уй-жой бинолари катта роль ўйнайди. Ҳозир бу соҳада анча ишлар қилинмоқда ва қилинди. Уйларнинг қулай, ёруғ пишиқ бўлиши тўғрисида лойиҳачилар ҳам, меъморлар ва қурувчилар ҳам ғамхўрлик қилишмоқда.

Уй-жой қурилишида халқ меъморчилигига ҳам катта эътибор берилиши қадимий ва ёш шаҳримизнинг ҳуснига ҳусн қўшади. Ўзбекистон пойтахти ҳозирги замондаги энг гўзал шаҳарлардан бирига айланади.

Шаҳримиз ҳуснига-ҳусн қўшиб турган В. И. Ленин номли майдоннинг кўриниши.

М. Нуриддинов фотоси.

Истиқболи порлоқ

ҲАМЗА райони — ҳали ёш. Шунга қарамай, унинг қиёфаси йил сайин ўзгармоқда. Районда маданий-маиший хизмат кўрсатиш муассасалари, уй-жой, мактаб ва мактабгача болалар муассасалари, тармоқлари тобора кенгаймоқда. Меҳнаткашларнинг яхши дам олишлари учун қулайлик яратилмоқда. Кейинги икки йилда уй-жой массивларида барпо этилган кўкаламзорлар, экилган дарахтлар бунинг далилидир.

Ҳамза районининг эртаси бугунидан ҳам порлоқ. У тубдан реконструкция қилинади. Авиация заводи, 1-уйсозлик комбинати, «Партия XXI съезди» уй-жой массивларида кўпгина жамоат марказлари, маданий-маиший хизмат кўрсатиш муассасаларининг бинолари қад кўтаради, хиёбонлар, гулзорлар, бульварлар ва ҳавзалар барпо этилади.

Район марказида драма театри, АТС, бир қатор уй-жой ва маъмурий бинолар, медицина муассасалари бинолари қурилади. Ўрта Осиё темир йўл бошқармаси ходимлари учун шаҳарча барпо этилиб, Салор соҳилларида соя-салқин жойлар вужудга келтирилади. Яқин келажакда у ерларда ойна ва бетондан етти қаватли маъмурий бино тикланади.

Шунингдек, «Ташсельмаш» заводи территориясида ҳам анча ишларни қилишга тўғри келади. Бунинг учун «Ташгипрогор» институти районнинг янги лойиҳасини тузмоқда. Улардан бирини тилга олайлик. Шартли равишда Ульяновск деб аталган бу магистраль атрофида маъмурий бинолар қурилади, улар баланд-пастлиги билан архитектура ансамблини ташкил этади. «Ташсельмаш» заводи учун Машинасозлар саройи, шифохона комплекси, уй - жой микрорайони қурилиб, у ерда асосий 4—9 қаватли ҳар томонлама қулай уйлар қурилиши мўлжалланмоқда. Шунингдек, завод учун кўп қаватли инженерлик корпуси ва маъмурий бино ҳам қурилади.

1971—1975 йиллардаги уй-жой қурилиши планига кўра, Куйбишев шоссеси, Рисовая кўчаси ҳамда Қорасув ариғи атрофидаги уй-жой массивлари қайтадан реконструкция қилинади. Бир қаватли уйлар ўрнида тўрт-тўққиз қаватли уйлар қад кўтаради. Бу уйларда барча қулайликлар барпо этилиб, маданий-маиший хизмат кўрсатиш ва жамоат марказлари қурилади.

Уй-жой массивлари қуриш билан бирга районни ободонлаштириш ишига ҳам катта эътибор берилмоқда. Рисовая, Лисунов кўчалари, Куйбишев шоссеси реконструкция қилиниб, атрофига дарахтлар ўтқазилади, гулзорлар барпо этилади. Йўловчиларнинг юришлари учун катта қулайлик яратилади. Бу районларнинг аҳолиси троллейбус билан «Роҳат» кўлига боришлари мумкин. 1-уйсозлик комбинатига эса трамвайда боришлари мумкин бўлади. Корхоналар билан шаҳар марказини боғлайдиган йўлларда қулайлик туғдирилади.

Мен районнинг истиқболига қўйиладиган биринчи қадамлар тўғрисидагина гапирдим. Унинг келажаги янада порлоқ.

Л. Н. ЗОЛОТУХИНА,
районни реконструкция қилиш лойиҳасининг бош архитектори.

БИР МИНУТНИНГ ҚАДРИ

«Главташкентстрой» мутахассисларининг ҳисобига кўра, ҳар бир дақиқанинг қадри қурилиш ташкилотлари учун жуда юқори экан. Қуйидаги рақамлар унинг қанчалик эканлигини кўрсатиб турибди.

* * *

Агар «Главташкентстрой»га қарашли корхоналарнинг ҳар бир ишчиси бир кунда бир минут ишчи вақтини йўқотса, бир йилда 563 минг сўмлик қурилиш — монтаж ишлари бажарилмай қолади.

* * *

Бир минутда Бош бошқармадаги барча ғишт терувчилар қирқ минг дона ғишт териши керак. Агар улар бир минутдан маҳрум бўлишса, шу вақт ичида деярли 48 квартирали турар-жой биноси қурилмай қолади.

* * *

Агар бетончилар бир минут ишчи вақтини йўқотса, 48 квартирали уй пойдевори қурилмай қолади.

* * *

Бир ишчи минутда Бош бошқармадаги барча субоқчилар тўрт-беш квартирани субоқдан чиқаришади.

* * *

Уч квадрат метр турар-жой — «Главташкентстрой» қурувчи ва монтажчиларининг бир минутлик иши мана шундан иборат.

* * *

Агар «Главташкентстрой»даги машина ва механизмларнинг ҳаммаси бир минутдан вақт йўқотса, 62 сўму 0,3 тийин зиён келтиради. Бир соат вақт йўқотса, зиён 3721 сўм 80 тийинга чиқади.

Чет элликлар Тошкент ҳақида

Предан ВИЛЬМАН,
танқидчи, Дания.

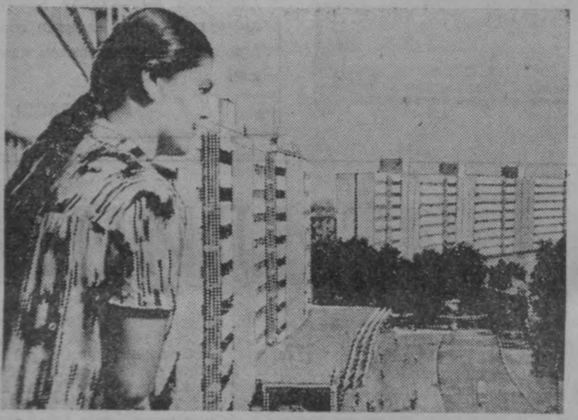
ҚУВОНЧ ВА ЗАВҚ

Тошкентда атиги икки кун бўлганлигимга қарамай, назаримда бу ерда икки ҳафта яшагандек бўлдим. Боиси, делегациянинг ҳар бир аъзоси жуда кўп таассуротлар олди ва буларнинг ҳаммаси ғоят диққатга сазовордир.

Мулк Рож ОНАНД,
ёзувчи, Ҳиндистон.

ДЎСТЛАР БИР-БИРИНИ БИЛИШИ КЕРАК

Тошкентда саноат ва уй-жой қурилишининг юксалаётганлиги яққол кўзга ташланади. Уни ҳақли равишда Осиёдаги гўзал шаҳарлардан бири деб ҳисобласа бўлади.



Сиз суратда 1-Май кўчасида москвалик қурувчилар томонидан қурилган янги турар-жой биноларини кўриб турибсиз.

В. Сироткин ва И. Глауберзон фотоси.

Пушкин кўчасида яқин келажакда яна бир кўркам меҳмонхона — «Ўзбекистон» меҳмонхонаси фойдаланишга топширилади. Ҳозир бу объект қурилиши жадал суръатлар билан олиб борилаяпти.

СУРАТДА: қурилаётган янги меҳмонхона кўриниши.

Чет элликлар Тошкент ҳақида

Марта НАВРАТ,
публицист, Германия Демократик Республикаси.

ГЎЗАЛ ВА КЕЛАЖАГИ ПОРЛОҚ

Тошкент ва Самарқанд! Бу шаҳарлар билан жуда кўп афсоналар боғлиқ. Афсоналар ғоят ажойиб бўлади, уларда зулмат ва даҳшат устидан ғалаба ҳақидаги орзулар акс этган.

Харчаран СИНГХ,
ёзувчи, Ҳиндистон.

УЛАР БАХТИЁР

Тошкент шаҳрининг аҳолиси бахтиёрдир. Бу — тўла тушунарли. Чунки улар ҳаётидаги энг муҳим масалалар ҳал этилган: улар иш ҳақида ўйлашмайди, болалари эса мактабларга жойлаштирилган. Тошкент аҳолисининг нақадар яхши шароитда меҳнат қилаётганини тўқимачилик комбинати ишчилари тимсолидан ҳам билса бўлади.

Франко ФУНГИ,
публицист, Италия.

ТОШКЕНТ — ЯНГИ ШАҲАР

Ҳозирги Тошкентда бу тафовут абадий йўқолиб кетган: икки турли ва бир-бирига душман шаҳар ўртасидаги шармандали чегара йўқотилган, ана шу фактни тасдиқлаш учун бўлса керак, дарё устига азамат кўприк қурилган. Бу кўприк эндиликда деярли йўқолиб кетган эски шаҳар ўрнида қад кўтарган замонавий янги кварталларга томон йўл очиб берган. Шаҳар ўзининг эски чегараларини йўқ қилиб, амир ва подшоларнинг даҳшатли иллатини тугатди. Эндиликда шаҳар миллий архитектура хусусиятларига ҳурмат билан қараган ҳолда, ўзининг кенг кўчалари, бинолари, шаҳар транспортининг қиёфаси жиҳатидангина эмас, балки аввало ўз экономикаси жиҳатидан ҳам замонавий бўлиб қолди.

ОЛТИН КЎПРИК

Тошкент — сенинг ўзинг
олтин поэма,
Йўлимни ҳеч қачон
тугатдим дема,
Сен мангу шаҳарсан,
кундай безавол,
Сени мадҳ этган
достончининг ҳам
Куйлари тугаши кўп
амру-маҳол...

Тошкент тўғрисида атоқли шоиримиз Мақсуд Шайхзода шундай сўзларни айтган. Жаҳондаги кўпгина таниқли кишилар Шарқ машъали бўлмиш шаҳримизни мадҳ этган. Жумладан, машҳур ҳинд ёзувчиси Хўжа Аҳмад Аббос Тошкент тўғрисида сўз юритар экан, пойтахтимизни «Ҳиндистон билан Россия ўртасидаги олтин кўприк», — деб таърифлади.

Дарҳақиқат, шаҳримиз ўзининг икки минг йиллик тарихи давомида қанчадан-қанча эл ва элатларнинг вакилларини қабул қилган. Пешвоз чиқиб кутиб олган, қўл қовуштириб кузатиб қўйган. Қанчадан-қанча истилочиларнинг зарбини қайтарган, курашларда чиниқиб, меҳнатда тобланган азим шаҳар — нон шаҳри, ризқи-рўз ва дўстлик шаҳри, тинчлик ва биродарлик шаҳри номини олди. Унинг жамолига бир назар ташлаган киши кўҳна шаҳарга қойил қолади.

Шаҳар марказидаги Ленин номли майдондамиз. Республика Олий Советининг биноси олдида пролетариатнинг доҳийси Владимир Ильич Ленин мағрур қўл чўзиб турипти. У гўё майдондан ўтувчиларни табриклаб, олис-олислардаги янги кварталларга ишора қилаётганга ўхшайди. Рўпарада фавворалар кўкка отилмоқда. Ўзбекистон ССР Министрлар Советининг биноси океан ўртасидаги пароходни эслатса, унинг рўпарасида қад кўтараётган ўн тўққиз қаватли бино қурувчилар меҳнатини мадҳ этаётганга ўхшайди.

Владимир Ильич Ленин Марказий музейининг Тошкентдаги филиали офтобда кумушдек ялтирайди. Доҳий номи билан юритилаётган хиёбон эса эртадан то ярим тунгача гавжум. У ерда ҳамшаҳарларимиз роҳат қилиб ҳордиқ чиқаришади. Бу майдонни келиб кўрган томошабинлар қадимий халқ меъморчилиги уйғунлашиб, ажойиб санъат кашф этилганлигининг гувоҳи бўлишади.

Тошкентликларнинг истироҳат қилиши учун мўлжалланган мармар ва гранит кўприклар, анҳор соҳилидаги соя-салқин жойлар, маъмурий бинолар, бирибирига туташган кўпқаватли уйлар — бугунги Тошкентнинг қиёфаси мана шундай. Унинг бугуни гўзал, эртаси янада порлоқ.

Бугунги Тошкентимиз 1970 йил аҳоли рўйхати натижаларига кўра СССРда ўз катталиги билан тўртинчи шаҳар ҳисобланади. Фақат Совет ҳокимияти йилларида унинг сатҳи икки ярим баробар, аҳоли сони эса олти баробар ўсди. Бугунги Тошкент аҳолиси юздан ортиқ миллатни бирлаштирган аҳил кўп миллатли оиладир. Ўтган давр мобайнида шаҳар халқ хўжалиги тармоқлари таниб бўлмас даражада ривожланди.

Эдиликда шаҳримиз ёзувчи Неверов тасвирлаганидек фақат нон ва ризқи-рўз шаҳри бўлиб қолмай, — Тинчлик шаҳри, Жасорат шаҳри, Халқлар дўстлиги ва Биродарлиги шаҳри бўлиб қолди.

Сўнгги тўрт йил — зилзила оқибатларини тугатиш, Тошкентни тиклаш ва қайта қуриш йилларида совет кишилари инсоният тарихида мисли кўрилмаган қардошлик ва дўстликни бутун жаҳон олдида яна бир бор намойиш қилдилар. У йилларда Тошкент Жасорат, Дўстлик рамзи сифатида тарихнинг олтин саҳифаларидан жой олди. Бугунги гўзал Тошкент ўша дўстлик туфайли бутунлай янгидан қурилди.

Бундан буён уй-жой қурилиши ва шаҳар хўжалиги янада тез суръатлар билан ривожланади: хўжаликнинг ҳар бир тармоғида фан ва техниканинг сўнгги ютуқлари акс этади. Соғлиқни сақлаш, халқ маорифи, савдо, маиший хизмат кўрсатиш, жамоат марказлари муассасаларини қуриш ҳамда ободончилик соҳасида мисли кўрилмаган ишлар амалга оширилади. Бўш ётган ерларни ўзлаштириш ва эски шаҳарда янги бинолар қуриш ҳисобига пойтахт территорияси бир-бир ярим минг гектарга кенгаяди. Канализация ва водопровод тармоқлари кўпаяди, асфальт ва бетон ётқизилган янги йўллар автомашиналар учун қулайлик туғдиради.

Яқин йилларда Университет шаҳарчаси ва цирк атрофида қурилаётган «Марказ-14» кварталини қуриш ҳамда эски шаҳарни реконструкция қилиш бошлаб юборилади. Қорақамишдаги қурилиш ишлари давом эткaзилади. Троллейбус ва трамвай линиялари ўтказилгач, шаҳримизнинг Шимол райони учун қулайлик яратилади.

Илгари тикланган ва қурилган районларда ҳам улкан ишлар амалга оширилади. Чилонзор қурилишлари ниҳоясига етказилади. Пушкин кўчасида «Главпочтамт»нинг янги биноси, «Олтин саройи» «Гипроавтодор» биноларининг ансамбли кўча ҳуснига-ҳусн қўшади. Шунингдек, Ўзбекистон, Университет, Энгельс, Богдан Хмельницкий кўчалари, Титов, Ленин проспектларининг атрофи тартибга солинади. Комсомол майдони, Фурқат майдонида катта ишлар амалга оширилади. Фурқат майдони атрофида шоир номи билан юритилувчи истироҳат боғи барпо этилиб, тўрт минг кишилик концерт зали қурилади ва Зокиржон Фурқатга ёдгорлик ўрнатилади.

Бу саноат, маданий-маиший хизмат кўрсатиш муассасалари биносини қуриш қурувчилардан ҳозирги замон индустрия базасини талаб қилади. Шу туфайли кўпгина қурилиш саноати объектларини қуриш мўлжалланмоқда.

Янги комбинатлар ва заводлар, транспорт артериялари, жумладан, метрополитен, жамоат марказининг кенг тармоқлари сингари қулайликлар Шарқ машъали бўлмиш Тошкентни янада гўзал ва дилрабо қилади. Олтин кўприк мисоли таърифланган шаҳримиз кўплаб эл ва элатлар билан дўстлик ипларини боғлайди. Ҳа, шаҳримизнинг бугуни гўзал, истиқболи порлоқ.

Ҳ. ҲАКИМОВ.

Жонажон шаҳримизнинг Сапёрлар майдони таниб бўлмас даражада ўзгарди. Бу ерда кўп қаватли шинам «Россия» меҳмонхонаси, Тошкент модалар уйи ва кўпгина маданий-маиший ҳамда турар-жой бинолари бунёд этилди.
СУРАТДА: Сапёрлар майдонининг кўриниши.

М. Нуриддинов фотолари.

САЛОМАТЛИК ҲАҚИДА СУҲБАТЛАР

АЖАБТОВУР МУОЛИЖАЛАР · КАСАЛЛИК ТАРҚАТУВЧИ МИКРОБЛАР · ТУШИБ КЕТГАН ТИШ АСОРАТИ

Кўзга кўринмас душманлар

Ёз витаминларга айни тўлган фаслдир. Ҳозирги пайтда ҳар қачонгидан ҳам табиат инъом этган ноз-неъматлардан фойдаланиш зарур. Бунда албатта, санитария қоидаларини унутмаслик керак.

Тошкентдаги 5-шаҳар юқумли касалликлар шифохонасига ёшгина бир аёлни олиб келишди. У ич терлама билан оғриган эди. Мана, қуйида унинг сўзини ўқинг.

«Мен касал бўлишимга ўзим айбдорман. Помидорни жуда яхши кўраман. Сотиб олиб, уни ювмасданоқ еявераман. Шу енгилтаклигим менга қимматга тушди»..

Юқоридаги ҳол заҳарланишнинг ёрқин мисолидир. Ахир, ҳамма маҳсулотлардаги оқсил, ёғ, углевод, минерал тузлар ва витаминлар унинг миқдоридан қатъий назар — микробларга ҳам озиқдир.

Юқумли касалликлар билан шуғулланувчи врачлар микробларнинг макрли «характер»ини ўргандилар.

Касални даволашдан кўра, унинг олдини олиш осон. Хўш, озиқ-овқатдан заҳарланишнинг олдини қандай олиш мумкин? Аввало, шу касални тарқатувчи микробларга шароит яратмаслик керак.

Бир куни бозорда харид қилиб юрган бир аёлни учратдим. У ҳали қулупнайдан, ҳали ўрикдан, ҳали олхўридан, ювилмаган ҳолда, кир қўл билан татиб кўрарди. Бу аёлнинг ич буруғи билан касалланиши эҳтимолдан ҳоли эмас.

Шундай қилиб, мева-сабзавотларни олдин совуқ сувда, водопровод крани тагига қўйиб, обдон ювиш керак (бунда мева чанг ва ифлосликлардан тозаланади), кейин идишга солиб, иссиқ сувда чайиш лозим.

Ичак касалликларини фақат ювилмаган мева ва сабзавотларгина эмас, бошқа озиқ-овқат маҳсулотлари ҳам қўзғатиши мумкин: колбаса, сосискиларни янги ҳолда ейиш лозим. Балиқ ва гўштни яхши қовурилгач ёки қайнатилгач тановул қилса бўлади.

Ёзда ошхонани озода тутиш ва шахсий гигиена қоидаларига амал қилиш, пашша ва тараканларни йўқотиш керак.

Санитария-гигиена қоидаларига айниқса, ёз ва куз ойларида алоҳида эътибор бермоқ лозим. Акс ҳолда киши организмига касаллик тарқатувчи, кўзга кўринмас душманлар — микробларга эшик очилади.

А. ҲАЛИЛОВ,
Тошкент Давлат медицина институти юқумли касалликлар кафедрасининг доценти.

Шаҳримиздаги «Украина» кварталида косметика шифохонаси аҳолига намунали хизмат қилмоқда.

СУРАТДА: косметолог Н. Агавельян иш пайтида.

М. Нуриддинов ва И. Шоннағомов фотоси.

«ҚЎРҒОШИН ҲАССА»

Бир бемор профессорга шикоят қилди:

— Кўпдан бери касалман. Аҳволим кундан-кунга оғирлашаяпти. Олдинлари қорним санчиб оғрирди, энди бошим ҳам оғрийдиган бўлди. Кўнглим айниб, қайт қилгим келади, тинкам қурийди, бот-бот терлайман.

Профессор гоҳ касалга, гоҳ эшик олдида қолдирилган ҳассага қараркан, сўради:

— Ҳасса билан неча йилдан бери юрасиз?

— Тўққиз-ўн йилдан бери.

— Қачондан бери касалсиз?

— Саккиз йил бўлди.

— Ҳамма иллат ҳассангизда,— деди профессор унинг қўрғошинли сопини кўрсатиб, — уни ушлагандан сўнг қўлни ювмасдан овқат ейилса, қўрғошин заррачалари овқат билан ичга тушади, натижада, киши юқоридаги касалга мубтало бўлади.

Дарҳақиқат, мўйсафид қўрғошин сопли ҳассасини ташлаганидан сўнг соғайиб кетди.

УЧ ШИФОКОР

Ўлим тўшагида ётган машҳур немис врачи Гуфеланд учта энг яқин ҳамкасбини чақириб видолашар экан, шундай дебди:

— Мендан сўнг ҳаётда уч шифокор қолади. Буни эшитган врачлар «Гуфеланд бизни айтаётибди»,— деб суюнишибди.

— Айтинг-чи, кимлар экан у шифокорлар?— сўрашибди ҳамкасблари.

— Сув, бадантарбия ва парҳез,— жавоб берибди Гуфеланд.

ТИШИНГИЗНИ ВАҚТИДА ДАВОЛАТИНГ

Ҳурматли муҳаррир!

Тиш касалликларининг олдини олиш ва тушиб кетган тишлар ўрнини тўлдириш ҳақида маълумот беришингизни сўраймиз.

Жалол **РАҲМОНОВ,**
Октябрь районидаги 40-мактаб ўқитувчиси.

Рўзимат **САЪДУЛЛАЕВ,**
Урганч шаҳридаги ирригация техникумининг студенти.

Тиш касалликларини ўз вақтида олдини олиш, касал тишларни тез даволатиш қанчалик аҳамиятга эга бўлса, тушиб кетган тишнинг ўрнини ўз вақтидан кечиктирмай сунъий тиш (протез) билан тўлдириб олиш ҳам шунчалик муҳимдир.

Киши организмининг касалликда бардошлик қобилияти сусайган пайтда, чала даволанган ёки илдизигина қолган тишлар ўз асоратини кўрсатади. Бундай касал тишлар, бир томондан, оғиздаги микроб (инфекция) манбаи бўлиб, инфекция ва унинг заҳарлари билан киши организми доимо курашади. Натижада, организмнинг инфекцияга бардошлик қобилияти кучсизланиб боради. Шундай кишилар грипп, ангина каби ҳар турли касалликларга тез берилувчан бўлиб қоладилар.

Иккинчидан, грипп-га ўхшаш организмни анча кучсизлантириб кетувчи касалликлардан сўнг, кучсизланиб қолган организмнинг оғиздаги инфекция манбаига қарши курашиш қобилияти пасайиб кетади. Натижада, ўз вақтида даволатилмаган ёки чала даволанган тишлар шундай асорат берадики, бемор кечалари ухлай олмайди, ҳарорати ошиб, ранглари синиқиб, азоблана бошлайди.

Лунжда, юзда шиш пайдо бўлиб, милкда йиринг йиғилади, ваҳоланки, касал тиш кишининг эркин ҳаётини танг қилиб, соғлом организм учун хавфли бўла бошлайди. Начора, эркин ҳаёт учун хавфли бундай «жиноятчи»ни омбур билан таг-тугидан суғуриб ташланади.

Тиш олингандан сўнг, врачнинг барча кўрсатмаларига амал қилинса, уч-тўрт кундан кейин милк қотади, бир-икки ҳафталарда тиши олинган милкда тўқималар пайдо бўлиб, эт бутунлай битади. Демак, сунъий тишларни тиш олингандан сўнг икки-уч ҳафта ўтгач қўйилса бўлади. Бунга жуда катта аҳамият бериш лозим.

Агар тиш барвақт (ёшликда) олинган бўлса, жағ суяклари нормал тараққий қилмаслиги ҳам мумкин. Натижада, тепа ва пастки жағларнинг бир-бирига мувозанати бузилади .Бундай деформация баъзан тургунлашиб, келгусида уни тўғрилаш анча қийинлашади. Йўқотилган тишнинг вазифасини қўшни тишлар бажара бошлайди, улар тез кунда йўқотилган тиш томонга оғиб, қийшаяди. Олиб ташланган тишга жуфтлашадиган қарама-қарши жағдаги тиш, қаршилик бўлмагани туфайли, олиб ташланган тиш томонга ўса бошлайди.

Баъзан ўз вақтида протез қўйдирмаслик натижасида ўсаётган тиш қарши жағ милкигача бориб етади. Бундай пайтда протез қўйиш жуда қийинлашади, баъзан мумкин бўлмай ҳам қолади. Агар бир қатор тиш йўқотилса-чи? Албатта, ошқозоннинг иши оғирлашади, қолган тишлар тушиб кетган тишларнинг вазифасини бажаравериб, улар ҳам тезда ишдан чиқади.

Оғизда ҳеч тиш қолмаса-чи? Жағ суяги тескари ўсиш натижасида ингичкалашади, ияк олд томонга чиқиб, лунж оғиз томонга ботади, киши қаримсиқ бўлиб қолади. Гастрит билан касалланган кишиларнинг тузалиши кечикади.

Ўз вақтида қўйилган танглай тиш (пластинкали протез) буларнинг олдини олади, яхши ушлаб, ёпишиб сифатли чиқади. Протез тезда қўйилмаса, милк (айниқса пастки жағ) сийқаланиб қолиб, қўйилган протез ҳам ушламай қолиши мумкин. Ўз вақтида қўйилган ҳар бир протез ҳам нафис, ҳам сифатли бўлади. Шундай қилиб, сунъий тиш қўйиш йўқолган тиш қаторларини тўлдиради, чайнаш қобилиятини тиклайди. Киши қиёфасини аслига қайтаради ва нутқини равон чиқишига эришилади. Шунингдек, тиш-жағ аппаратида бўладиган ўзгаришларнинг олди олинади. ошқозон-ичак трактини бузилишидан сақлайди.

Тиши оғриган ҳар бир бемор вақтида врачга мурожаат қилса, у шунча тез даво топади. Шаҳримиздаги 3-стоматология поликлиникаси Чилонзорнинг 24-кварталига кўчиб ўтди. Бу ерда сизга энг яхши тиш докторлари хизмат қилишади.

М. МИРЗИЁДОВ,
3-стоматология поликлиникасининг бош врач ўринбосари.

ЖАҲОН ОЙНАСИ

● БУГУН—БОЛГАРИЯНИНГ МИЛЛИЙ БАЙРАМИ

Озодлик байрами шарафига

СОФИЯ. Болгария меҳнаткашлари ўзининг миллий байрами — социалистик революция ғалабасининг 26 йиллигини ишлаб чиқаришда зўр ғайрат билан кутиб олди. Кўпгина саноат корхоналарининг коллективлари байрам олди мусобақасини қизитиб, август ойи планини муддатидан илгари адо этдилар. Мамлакат шахтёрлари август ойида пландан ташқари 100 минг тоннадан ортиқ кўмир қазиб чиқардилар.

Бинокорлар катта муваффақиятларга эришдилар. Шу кунларда Бургас нефть-химия комбинатида, Вединдаги химиявий тола заводида ва бошқа бир қанча объектларда янги қувватлар ишга туширилди.

Пловдивда тракторлар ва юк машиналари учун запас қисмлар ишлаб чиқарувчи катта завод муддатидан илгари қуриб битказилди. Перник шаҳрида янги машинасозлик заводи ишга тушди.

Кооператив далаларидан хушхабарлар келаяпти. Кооператорлар дон экинларини ўриб-йиғиб олишни тамомлаб, жуда кўп узум, мева, сабзавот олдилар. Шу маҳсулотларни қайта ишловчи консерва заводлари тўла қувват билан ишга туширилди.

Байрам шарафига Стара-Загорда тракторчиларнинг миллий мусобақаси ўтказилди. Пелевен округидан ёш механизатор И. Стайчев мусобақада ғолиб чиқди. У Болгария Халқ Республикаси деҳқончилик ва озиқ-овқат министрлиги томонидан Совет Иттифоқига саёҳат қилиш билан мукофотланди.

9 сентябрь — Болгария Халқ Республикасининг озодлик кунидир. Сўнгги йилларда қардош Болгария мисли кўрилмаган даражада юксалди.

СУРАТДА: Қора денгиз соҳилидаги «Олтин қумлар» курорти. Бу оромгоҳ бутун дунёга машҳур.

Централфото — ТАСС фотоси.

«ДЎСТЛИК»НИНГ ҚУДРАТЛИ ОҚИМИ

ПРАГА. Жаҳонда энг катта халқаро «Дўстлик» нефть қувурининг тақсимлаш станциясидаги автомат счетчиклар бу ёқилғи магистрали ишга туширилган кундан бери Совет Иттифоқидан Чехословакияга юборилаётган нефтнинг 50 миллионинчи тоннаси шу қувурдан оқиб ўтганлигини қайд қилди.

Чехословакиянинг мана шу жуда муҳим хом ашё ва ёқилғига бўлган эҳтиёжи совет нефти билан қопланмоқда. Волга бўйидаги конлардан қазиб олиниб, «Дўстлик» нефть қувури орқали Чехословакия Социалистик Республикасига юбориб турилган мана шу нефть негизида ҳозирги Чехословакиянинг қудратли нефть химияси саноати барпо қилинди. «Словнафт — Братислава» комбинати ва Зулужидаги Чехословакия — Совет дўстлиги номли нефтни қайта ишлаш комбинати совет нефтини қайта ишлаш билан шуғулланмоқда. Мана шу энг катта корхоналар ишлаб чиқараётган маҳсулотлар орасида машина мойидан тортиб синтетик толагача юз хилдан кўпроқ номдаги маҳсулотлар бор.»

Чехословакия мутахассислари Совет Иттифоқидан олинаётган нефтнинг ЧССР учун ниҳоят даражада фойдали эканлигини неча марталаб таъкидлаб ўтдилар. Шу нефть эвазига Совет Иттифоқи Чехословакиядан электровозлар ва автомобиллар, ҳар хил ускуналар ва станоклар, пойафзал ва шиша олмоқда.

Ҳукуматлараро тузилган битимларга мувофиқ Чехословакияга етказиб берилаётган нефтнинг миқдори муттасил кўпайтирилмоқда. Чехословакияга бу йил 9,5 миллион тонна нефть етказиб бериладиган бўлса, келаси йил 10,7 миллион тонна, 1975 йилда эса 15,5 миллион тонна совет нефти етказиб берилади.

(ТАСС).

КОСМИК ТАДҚИҚОТ ПЛАНЛАРИ ЎЗГАРТИРИЛМОҚДА

НЬЮ-ЙОРК. Аэронавтика ва космик фазони тадқиқ қилиш Миллий Бошқармаси (НАСА) Ойга одам тушириш программасини ҳам ўз ичига олган «Аполлон» программаси бўйича космик тадқиқотлар ўтказиш программаси қисқартирилганлигини эълон қилди. Чунончи, план бўйича олтита учириш ўрнига тўрт марта учириш амалга оширилади. Бу бутун программа аввал мўлжаллаб қўйилганидек 1974 йилнинг охирида эмас, балки 1972 йилнинг ноябригача тугалланади.

Аэронавтика ва космик фазони тадқиқ қилиш Миллий Бошқармасининг директори Томас Пейн космик тадқиқотларга маблағ ажратиш камайтирилганлиги сабабли «Ойга одам қўндиришдан иборат» Аполлон» программасини қисқартиришга тўғри келди, деди.

«Нью-Йорк таймс» газетаси «Аполлон» «программасининг қисқартирилганлиги» бутун программанинг илмий қимматини анча чеклаб қўяди», деб таъкидламоқда.

ЮПИ агентлигининг хабарида айтилишича, аэронавтика ва космик фазони тадқиқ қилиш Миллий Бошқармаси Ер атрофида орбитал космик станциялар вужудга келтиришга кўпроқ маблағ сарфламоқчи.

(ТАСС).

Ҳиндистон экономикасини ривожлантириш плани

ДЕҲЛИ. Ҳиндистон экономикасини 1970-1971 йилларда ривожлантиришнинг шу кунларда парламентга тақдим этилган плани миллий даромадни, 5,5 процент ўстиришни кўзда тутади.

Бу кўрсаткичга мамлакат қишлоқ хўжалик ишлаб чиқаришини 5 процент ва саноат ишлаб чиқаришини 8 процент кўпайтириш туфайли эришмоғи лозим.

Ҳиндистон ҳукумати мамлакат миллий экономикасининг негизига айлантирилиши лозим бўлган давлат секторини ривожлантиришга энг катта эътибор бераётганлигини план яққол акс эттириб турибди. Давлат секторини ривожлантиришга 28,2 миллиард рупий ёки аввалги пландагига нисбатан 5,5 миллиард рупий кўп маблағ ажратилади.

Нархларни, жумладан озиқ-овқат маҳсулотларининг нархларини стабиллаштириш планда асосий вазифалардан бири қилиб қўйилган. Шу сабабли озуқа донини етиштиришни 106 миллион тонна кўпайтириш кўзда тутилади.

(ТАСС).

Америка ҳарбийлари Флорида соҳилларидан 280 миль масофадаги океан қаърига ичига заҳарли газ солинган қутиларни чўктирдилар. Бу газнинг озгина улуши ҳам ҳаёт учун хавфлидир.

Ҳозир эса Пентагон яна 3408 цистерна «горчица газы» 21107 та заҳарли бомбани денгизга чўктирмоқчи.

СУРАТДА: газ ортилган «ажал» поезди Америкадан шу тарзда олиб ўтилган эди.

ТАСС фотоси.

БОЛАЛАР РАСМЛАРИ ВИСТАВКАСИ

БУДАПЕШТ. Венгриянинг Печ шаҳрида В. И. Ленин туғилган куннинг 100 йиллигига бағишланган «Дўстлик» болалар расмлари халқаро виставкаси очилди. Виставкага Болгария, Венгрия, Польша, Чехословакия ва Совет Иттифоқи болалари ишлаган 200 га яқин сурат қўйилган.

Суратлар Октябрь революциясининг улуғ йўлбошчиси ҳаёти ва фаолиятини, халқлар дўстлиги ва социализм қурилишини акс эттирган. Бу виставка бундан олдин Киев ва София шаҳарларида намойиш қилинган эди. (ТАСС).

ПОЛЬША—АФҒОНИСТОН АХБОРОТИ

ВАРШАВА. Афғонистон Бош министри Н. А. Этимодининг Польшага қилган визити тугаганидан кейин эълон қилинган Польша-Афғонистон қўшма ахборотида Польша билан Афғонистон ўртасидаги сиёсий, иқтисодий ва маданий муносабатлар ҳар иккала мамлакат манфаати йўлида ривожланиб бораётганлиги кўрсатиб ўтилди.

Ахборотда айтиладики, ҳар иккала томон уз давлатларининг тинчлик, кескинликни юмшатиш ва халқаро хавфсизликни мустаҳкамлаш манфаатини кузлаб ҳаракат қилаётганлигини таъкидлади. Польша томони Афғонистон ўтказаётган сиёсатга юксак баҳо берди.

Ҳар иккала томон СССР билан Германия Федератив Республикаси ўртасида яқинда тузилган шартномани кескинликни юмшатишнинг, хавфсизликнинг ва Европа мамлакатлари ўртасида ҳамкорликни ривожлантиришнинг ижобий омили бўлди, деб табрикладилар.

Ҳар иккала мамлакатнинг бош министрлари Исроилнинг агрессив сиёсати Яқин Шарқдаги можарони сиёсий жиҳатдан бартараф қилиш йўлида ҳануз ғов бўлиб турганлигини, Исроил қўшинларини оккупация қилинган араб территорияларидан олиб чиқиб кетиш бу можарони бартараф қилишнинг биринчи шарти эканлигини қайд қилди. Ҳар иккала ҳукумат Араб-Исроил можаросини Хавфсизлик Кенгашининг 1967 йил 22 ноябридаги резолюциясига мувофиқ, тинч йўл билан ҳал қилишга қаратилган ҳаракатларни қўллаб-қувватлайди.

(ТАСС).

АҚШ ЧАНКАЙШИЧИЛАРНИ ҚУРОЛЛАНТИРМОҚДА

НЬЮ-ЙОРК. АҚШ чанкайшичиларга ҳарбий ёрдамни кучайтирмоқда. 1969-1970 молия йилида Тайванга ҳарбий ёрдам беришга 25 миллион доллар ажратилди, деб кўрсатилган бўлса ҳам, аммо бултур АҚШ мудофаа министрлиги «ортиб қолган» қурол-яроғлардан Чанкайши армиясига 157 миллион долларлик қурол юборди. Булар орасида қирувчи самолётлар, транспорт самолётлари, ҳарбий кемалар, зенит ракеталар, танклар бор.

«Крисчен сейенс монитор» газетасининг Тайбэйдаги мухбири берган хабарда айтилишича, Тайвань Вьетнамда шикастланган Америка ҳарбий техникасини ремонт қилиб бериш учун тўланаётган ҳақ тариқасида катта ёрдам олмоқда. Бир группа Америка ҳарбий маслаҳатчиларининг иштироки билан тузилган планга кўра, Тайванда 1974 йилга қадар 8 мингта ҳарбий автомашина, шунингдек «С-46» ва «С-48» ҳарбий самолётлари ремонт қилиб берилади.

Америкаликлар ёрдами билан Тайвань турли хил қурол-яроғлар ва ўқ-дорилар, жумладан «М-16» маркали милтиқлар, пулеметлар, ҳарбий машиналар, радио ускуналари ишлаб чиқаришни йўлга қўйиб олди.

(ТАСС).

ҚАТЪИЙ ТАЛАБ

НЬЮ-ЙОРК. Филадельфияда (Пансельвания штати) негрларнинг «қора қоплонлар» прогрессив партиясининг съезди очилди. Съездда 8 мингга яқин делегат ва турли демократик ташкилотлардан чақирилган намояндалар қатнашдилар.

«Қора қоплонлар» партиясининг раҳбарларидан бири Хьюи Ньютон съездда нутқ сўзлаб, барча гражданларга тенг ҳуқуқлар бериш тўғрисида шу кунгача АҚШда қабул қилинган қонунлар мамлакатдаги негр аҳолининг мавқеини «сира ҳам ўзгартирмаганлигини айтди».

(ТАСС).

«АЛ-АХРОМ» ГАЗЕТАСИНИНГ ЁЗГАНЛАРИ

ҚОҲИРА. Бирлашган Араб Республикаси Иорданияда Фаластин ташкилотлари билан Иордания маъмурлари ўртасида юз берган тангликни қараб чиқмоқ ва аҳволни нормаллаштириш мақсадида зарур чоралар кўриш учун Араб мамлакатлари иттифоқи кенгашининг фавқулодда сессиясини чақириш тўғрисида Фаластин «Миллий озодлик» ташкилоти қўйган талабни қўллаб-қувватлайди.

«Ал-Аҳром» газетасининг хабар беришича, БАР ташқи ишлар министрлиги БАР Аммондаги ҳозирги тангликни кўриб чиқишга ҳамда Иордания маъмурлари билан Фаластин қаршилик ташкилоти ўртасида тўқнашувлар чиқишининг олдини олишга қаратилган ана шу қадамни маъқуллашини иттифоқ секретариатига маълум қилди.

«Ал-Аҳром» Аммондаги аҳвол хусусида тўхталиб, Иордания пойтахтидаги аҳвол кескинлигича қолаётганлигини, давлат муассасалари, магазинлар, мактаблар ёпиб қўйилганлигини ёзади.

(ТАСС).

ЧАД РЕСПУБЛИКАСИ. Сиз суратда кўриб турган бу чавандозлар мамлакатнинг шимол ва шарқ томонидан мустақиллик кунини нишонлаш учун мамлакат пойтахти Форт-Лами шаҳрига келишган. Ёш республика миллий бирдамлик учун интилмоқда. (ТАСС фотохроникаси).

Осиё ва Африка мамлакатлари ёзувчиларининг IV Деҳли конференцияси олдидан

Ань-Дик
Боғи-Зоғон ороми
Ҳикоя

[Боши газетанинг ўтган сонида]

Ярим кечада Чем дарёси томондан ўқ овозлари эшитилди. Чол уйғониб кетди. Бироқ тургиси келмади, кун бўйи тиним билмаганидан қўллари зирқираб оғрирди. Отишма эса тобора кучаярди. Портлаш овозлари ҳам эшитила бошлади. Пулемётлар ҳам сайрашга тушди. Чол шундан кейин аранг ўрнидан туриб, қоровулхонани тарк этди. Қуюқ зулмат ва бепоён ялангликлик теварак-атрофда бўлаётган нарсаларни кўздан яшириб турарди. Чол каналга югурди. Бу ер ёмғир олдидан чақмоқ чаққандай ёп-ёруғ, кўкиш шуълалар ялт-юлт қиларди. Улар кўк бағрини тилиб ўтар, кетидан эса бўғиқ портлаш овози келарди. «Замбараклар ишга тушибди, Биен—бать учун жанг кетаётганга ўхшайди»— ўйлади чол. У азбаройи қувонганидан кучига куч қўшилиб, соҳил томонга илдам югургилаб кетди.

Рўпарадан қайиқ эшкаги халқаларининг ғижиллаши эшитилди. Сувни икки томонга ериб қайиқ яқинлаб келарди. Чол қайиқдагиларни овози борича чақирди. Улар патрулликдан қайтиб келаётган партизанлар эди. Қоронғиликдан набирасининг қайлиғи овози келди:

— Бува сизмисиз!

— Ҳа, менман.

— Бизникилар Биен — батни штурм қилишаяпти.

— Биен — батдаги блокпостни штурм қилишяптими! Ўзим ҳам шундай ўйловдим-а.

Қайиқнинг тумшуғи қирғоққа урилди. Қиз соҳилга ҳаммадан олдин сакраб тушди. У шодланиб бувасининг қулоғига шивирлади:

— Хушхабар бор, бува.

— Қанақа! Тезроқ гапирақол.

— Шу кеча Биен — батдаги блокпост олиниши керак. Комитет ҳамма ўрмонга — нақ дарё бўйига қадар навбатчиликка чиқсин деб фармойиш берди. Чамаси яна бомба ташланса керак.

— Хўп, яхши, яхши Хой, қайиқдагилар, тезроқ уйларингга бориб, асобларингни тахт қилиб қўйинглар!

— Ҳаммамиз тахт қилиб қўйганмиз, бутун бригадамизга ҳам хабар қилганмиз.

... Субҳидамда ўрмон устида душман самолётлари пайдо бўлди. Улар учларидан ҳали шудринг нами кўтарилмаган, зирк дарахтлари устидан вағиллаб ўтиб, ўн километрлик ўрмон канали бўйлаб бомба ёғдиришди. Битта бомба Ти буванинг бригадаси тўпланиб турган жойдан икки юз метрча нарига тушди. Чол шундан кейин киркасини ўйнатиб, изимдан югуринглар, деб буйруқ берди. У шамолга қарши юриб, киркаси билан ерни анча жойгача чизиб кетди. Шу ердан тўсиқ вазифасини бажарувчи чуқур қазиш керак эди. Чол худди қумондон янглиғ ўтга қарши жанг кетаётган участкаларнинг унисидан-бунисига югурарди. Ёндирувчи бомбадан алангалар учди. Портлаш гўлқини чолнинг бошидан салласини учириб юборса ҳам у пинагина бузмай жонжаҳди билан чуқур қазийверди, бошқаларни ҳам руҳлантириб турди. Ундан кейинроқдаги кишилар дарахт қирқишар, чуқур кавлашар, тупроқни ташқарига уюшарди. Бомба ҳосил қилган қўланса дудли аланга эса ҳаммаёқни ялаб юборгудек бўлиб, тобора яқинлаб келарди.

Одамлар кавлашган чуқур илон изи бўлиб кетганди. Унинг четкаларидан қирқилган чирмовуқлар, қирқбўғинлар осилиб турар, дарахтларнинг очилиб қолган илдизларидан эса оппоқ сут чак-чак томарди. Одамлар саватда нам тупроқ ташиб, оловга сепишарди. Хайриятки, У Минь ўрмонининг тупроғи юмшоқ бўлиб, одамни унча уринтирмасди. Чол бўлса ҳаммадан яхши қазир, илдам ва аниқ ҳаракат қиларди.

Ти буванинг бригадаси ўрмалаб келаётган оловнинг йўлини қийинчилик билан тўсарди. Ёндирувчи бомбанинг алангаси жуда ёмон бўлади: у йўлидаги нарсани қуритиб, ўрмалаб келаверади, уни сув сепиб ўчираман дейиш бемаънилик, сув сепилган сари кучаяверади. Унинг йўқ қилишнинг ягона йўли — чуқур қазиш. Шунинг учун ҳам оловли оролни илон изи бўлиб ўраб бораётган чуқур тобора теранлашарди. Аланга тили билан чуқур кавлаётганларнинг юзларини ялайман деб турганида чол ишни тўхтатишга буйруқ берди.

Пишқириб келаётган олов тошқини бирдан тўхтади қолди. Боғи Зоғоннинг кекса қўриқчиси аланга ожизлигидан ғазабланиб, чуқурнинг нариги бетини ялаётганини кўраркан ичида: «Аҳа, тушовга тушдингми, алвасти, энди узоққа боролмайсан» деб қўйди.

Офтоб найзага келиброқ қолганда душман яна ҳужумга ўтди. Бу сафар у жуда беаёв эди. Учта бомба кетма-кет тушиб, ўрмоннинг Ти буванинг бригадаси қўриқлаб турган участкасини ёндириб юборди.

— Ҳамма олға! — чол шундай дея олдинга ташланди.— У югурса ҳам киркаси билан ёнғинга қарши илон изи қилиб қазиладиган чуқурни режалаб кетарди. Яна дарахтларни ағдаришиб, илдизлар қирқишди, ер қазишди. Гоҳо аланганинг йўлини тўсиб бўлмайдиганга ўхшарди. Тутун ва ўт орасидан одамлар лип-лип қилиб қолишарди. Тутун ва қурум нафасни бўғар, олов тобора олдинга қараб ўрмаларди. Шунда ҳам халоскор чуқур тобора теранлашарди. Ёнғиннинг учта ўчоғи тушовланганда бир деҳқон аёл билан ўғил бола қаттиқ куйиб қолишгани маълум бўлди. Чол уларни қишлоққа элтиб қўйишга буйруқ берди.

Ўша куни кун ботгунча самолётлар яна икки марта учиб келишди. Ти буванинг бригадасидагилар ўнларча бомбалар билан олишишди. Бригада ёнғиннинг охирги ўчоғини ўчирганида кеч кириб қолганди. Ана шундан кейингина Ти бува мажолсизланиб йиқилди. У ерга, бамисоли дарахтдай гурсиллаб қулади.

Буни кўрган қизлар югурганларича келиб, бувани тўр беланчакка солишди-да, қоровулхонага олиб кетишди. Улар бувани ётқизиб қўйиб, каналга югуришди, сув бататининг япроқларидан келтириб, яғринига босишди. Чол аҳён-аҳёнда ўзига келганида, ҳали ҳам бомба ташлашяптими, деб сўрашини қўймасди.

Самолётлар энди кўринмасди. Зирк ўрмони тепасидаги офтоб нурлари ҳам сўнди. У Минга оқшом чўкди. Энди паррандаларнинг чий-чийлари ҳам эшитилмасди. Улар тинчроқ маскан қидириб кетишган бўлса керак. Кечқурунги қоронғилик, ўрмон шамолининг шитири ва олисдаги тўлқинларнинг шипиллаши қоровулхонани ўз оғушига олди.

У Миндаги барча ёз кечалари сингари сўлим, оромбахш кеча ўз ҳукмини ўтказа бошлади. Чолнинг кўзи илиниб, ажойиб туш кўрди. Тушида кўрса зирк ўрмони бутунлай бошқача бўлиб кетганмиш, дов-дарахтларнинг япроқлари ниҳоятда зумрад, канал бўйига ёққан қор янглиғ кўринган гуллар жуда-жуда хушбўй ис таратармиш. Боғи Зоғонни таниб бўлмасмиш: қушларнинг ини қаватма-қават бўлиб кетганмиш, уларнинг орасида сира очиқ жой қолмаганмиш. Бу энди олдинги Боғи Зоғон эмас, ажойиб паррандаларга тўла жаннатнинг ўзгинаси. Ти буванинг ўзи эса набирасининг тўйидамиш. Меҳмонлар ажойиб елканли кемада кетишаётганмиш. Устиларига яп-янги форма кийган озодлик Армиясининг жангчилари қойил қилиб ўйинга тушиб, кружкаларини каналдан мусалласга тўлдириб олишаётганмиш. Ёлғизгина Ти бува ясан-тусан қилиб олган меҳмонлар орасида бошини танғиб ярим белигача яланғоч ҳолда киркасини кўтариб юрганмиш. У ўзининг бундай юрганига ҳайрон бўлаётган экан бирдан даҳшатли гумбурлаш эшитилибди. Ти бува киркасини ўйнатиб, қани кетимдан югуринглар. ўрмонни қутқарамиз, деб қичқирибди.

Чол уйғониб кетиб, бошини кўтарганди яна туш кўраётгандек бўлди. Негаки унинг олдида ўлтирган набираси Тханг қўлидан ушлаб тортарди:

— Бува, бува, мен келдим!

Чол кўзларини каттароқ очиб қаради. Ҳа, бу Тханг эди! Бироқ у бува бундан бир дақиқа бурун кўрган формада эмасди. Унинг устидаги формаси унниқиб кетган ва бу ҳам етмагандай терлан жиққа ҳўл эди. Бува уни тушида кўрганида милтиғи йўқ эди, энди бўлса елкасига милтиқ тақиб олибди. Набираси ўсибди, улғайибди. Тағин бу ҳам туши бўлмасин ҳали? Йўғ-е. Мана қоровулхонаси, манави унинг пальма япроқларидан қилинган девори, анави керосин чироқ. Тханнинг ёнида эса қайлиғи ўтирибди. Чол ҳалиям ўз кўзларига ишонмасди. Қиз эса титроқ бармоқлари ила чолнинг кафтини қисарди.

— Тханг йўл-йўлакай кирибди, туракол.инг бува.

Чол ёнбошига ағдарилишга уринаркан елкасида қаттиқ оғриқ сезди... У шундан кейингина буларнинг барини ўнгида кўраётганига ишонч ҳосил қилди. Демак, Озодлик Армияси — Биен-батдаги блокпостни эгаллаш учун Чем дарёсидан келиб, ўрмон орқали хуторма-хутор кетаётган экан-да. Чол шуларни ўйларкан теварак атрофига яна пича аланглаб қолди...

— Ўзим ҳам ўйловдим-а... Демак, уларни Биен — батда тоза қийратибсизлар-да, Тханг?

— Ҳаммасини, бува. Уларга мададга келган бир неча кемачаларни ҳам чўктириб юбордик. Ўрмондан фақат тунда ўта бошладик...

Чол ҳаяжонланганидан сал кўзғолиб қўйди:

— Хўш. ўрмон қалай, омон қолган жойлари борми? Сизларни дурустроқ яшираолдими ишқилиб?

— Яширганда қандай. Кузғунлар осмонда роса изғишди, бироқ бизни топишга йўл бўлсин! Ўрмон ям-яшиллигича турибди. Сизга бува, жангчилардан каттакон раҳмат. Энди хайр, мен турай, — Тханг ўрнидан қўзғолди. — Шерикларим анча олислаб қолишган бўлса керак.

— Борақол, ўғлим, ўртоқларингга етиб ол.

Жангчи елкасидаги милтиғини тўғрилаб қўйди. У буваси билан қайлиғига бир зум тикилиб қолди.

Қизнинг кўзлари жиққа ёшга тўлди.

— Ие, партизанлар ҳам йиғлайдими?—Тханг шундай деганди қиз унинг ҳазилидан жилмайишга мажбур бўлди.

Тханг яна бир марта қоровулхонага нигоҳ ташлади-да, орқасига бурилиб ташқарига чиқди. Қиз уни кузатиб қўйишга жазм этди.

Чол яна қоровулхонада ёлғиз қолди. Энди унинг бутунлай уйқуси қочиб, ўтиб бораётган жангчиларнинг оёқ товушларини, қачал томондан келаётган қайиқ эшкаклари халқаларининг ғижирини эшитиб ётарди. Ёлғиз шабадагина зирк дарахтларининг учлари билан нималарнидир пичирлашарди. Бир мақомдаги ана шу шовқин чолни аллалай бошлаганди. У пинакка кетди.

У яна бирор туш кўрдими ё кўрмадими — айтиш қийин. Фақат унинг юзи хотиржам кўринар, лабларида эса билинар-билинмас табассум ўйнарди.

Қиз қоровулхонага қайтиб кирди.

У чўк тушиб лабини тишлаганича рўмолчаси билан чолнинг пешонаси ва яғринига қалққан тер томчиларини авайлаб артишга тутинди.

Эркин НОСИРОВ.
таржимаси.

Редактор
С. М. КАРОМАТОВ.

ОБУНАЧИЛАР ДИҚҚАТИГА!

1971 йил учун
«ПРАВДА»,
«СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ ИНДУСТРИЯ»,
«ИЗВЕСТИЯ»,
«ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА»,
«СЕЛЬСКАЯ ЖИЗНЬ»,
«КОМСОМОЛЬСКАЯ ПРАВДА»,
«ТРУД»,
«ЛИТЕРАТУРНАЯ ГАЗЕТА»
ва бошқа

МАРКАЗИЙ ГАЗЕТАЛАРГА ОБУНА ДАВОМ ЭТМОҚДА

Обуна—«Союзпечать» агентликлари ва алоқа бўлимларида қабул қилинади.

Узбекистон ССР Алоқа Министрлиги
«СОЮЗПЕЧАТЬ» бошқармаси.

ГРАЖДАНЛАР ДИҚҚАТИГА!

«ТАШКОМИССИОНТОРГНИНГ» КОМИССИОН МАГАЗИНЛАРИ
КУЗГИ ВА ҚИШКИ МАВСУМ БУЮМЛАРИНИ ҚАБУЛ ҚИЛИШГА КИРИШДИЛАР
КОМИССИОН МАГАЗИНЛАРИНИНГ АДРЕСИ:

25, 26 — Октябрь бозорида,
4, 9 — Олой бозорида,
37 — Бешёғоч бозорида,
5, 21 — Госпиталь бозорида,
20 — Первомайский бозорида.
27 — Марказий бозорда,
11 — Қўйлиқ бозорида ва
Охунбобоев кўчаси, 1 уй, Т. Шевченко кўчаси, 13 уй; Апанасенко кўчаси, 5 уй; «Халқлар дўстлиги» проспекти, 5 квартал, 1 уй; Дубовая кўчаси, 33 уй; Навоий кўчаси, 3 уй ва Фарҳод кўчаси, 22 уйдаги шаҳар ярмаркалари.

«ТАШКОМИССИОНТОРГ» МАГАЗИНЛАРИНИНГ КОМИССИОН ХИЗМАТЛАРИДАН ФОЙДАЛАНИНГ!

ТЕАТР

НАВОИЙ номли УЗБЕК ДАВЛАТ АКАДЕМИК КАТТА ТЕАТРИДА— 9|IX да **Тўй кунида**, 10|IX да **Гулсара**.

ҲАМЗА номли УЗБЕК ДАВЛАТ АКАДЕМИК ДРАМА ТЕАТРИДА —9|IX да **Парвона**, 10|IX да **Уғирланган умр**.

ТОШКЕНТ ДАВЛАТ ЦИРКИДА — **Совет Иттифоқи ва Болгария цирки усталарининг томошалари.** ЎРГАТИЛГАН АРСЛОНЛАРНИНГ КАТТА АТТРАКЦИОНИ. **Ўргатувчи — РСФСРда хизмат кўрсатган артист** ВЛАДИМИР БОРИСОВ. (Томошалар кеч соат 8 да бошланади. Шанба кунлари: кундуз соат 3, кеч 8 да, якшанба кунлари кундуз соат 12, 3 ва 8 да томошалар кўрсатилади).

Кино

9 СЕНТЯБРДА

ҚИШКИ БИНОДА

Гайдуклар қасоси — САНЪАТ САРОЙИ «ЧАЙКА» «СПУТНИК», «УЗБЕКИСТОН», «ВОСТОК», «МОСКВА», «ДРУЖБА» (кечқурун).

Малика — «ТОШКЕНТ СОВЕТИНИНГ 50 ЙИЛЛИГИ», «КОМСОМОЛ 30 ЙИЛЛИГИ» (кечқурун).

Муҳаббат мавсуми — «УЗБЕКИСТОН 25 ЙИЛЛИГИ» (кечқурун).

ЁЗГИ БИНОДА

(Кеч соат 8.40 минут ва 10 да бошланади)

Гайдуклар қасоси — «ФЕСТИВАЛЬ», ТЕЛЬМАН номли.

Малика — «ХИВА».

10 СЕНТЯБРДА

ҚИШКИ БИНОДА

Гайдуклар қасоси — САНЪАТ САРОЙИ, «ЧАЙКА», «СПУТНИК», «УЗБЕКИСТОН», «ВОСТОК», «МОСКВА», «ДРУЖБА» (кундуз ва кечқурун).

Муҳаббат мавсуми—«ТОШКЕНТ СОВЕТИНИНГ 50 ЙИЛЛИГИ», «КОМСОМОЛ 30 ЙИЛЛИГИ» (кундуз ва кечқурун).

Гул ва тош — НАВОИЙ номли (кундуз ва кечқурун).

Излаганга толе ёр——«УЗБЕКИСТОН 25 ЙИЛЛИГИ) (кундуз ва кечқурун).

ЁЗГИ БИНОДА

(Кеч соат 8.40 минут ва 10 да бошланади)

Гайдуклар қасоси —«ФЕСТИВАЛЬ».

Малика—«ХИВА»

Мазандарон шери —ТЕЛЬМАН номли.

ЛЕНИН КОМСОМОЛИ НОМЛИ МАРКАЗИЙ МАДАНИЯТ ВА ИСТИРОҲАТ БОҒИДА
(кураш майдонида)
10, 11 СЕНТЯБРДА
ДАДАХОН ҲАСАНОВ
иштирокида

КАТТА КОНЦЕРТ

Қатнашадилар: **Чавандоз ХУДАЙБЕРГАНОВ, Ҳожиакбар ҲАМИДОВ, Турсунбой ҲАКИМОВ, Анвар ИЛЬЯЕВ, Раҳмахон РИХСИЕВА, Рустамжон ХОЛИҚОВ ва бошқалар.**

Концерт кеч соат 8 да бошланади.

Билетлар сотилмоқда.

Тошкент шаҳар Октябрь районидаги Ғ. Ғулом номли 169-ўрта мактаб томонидан **Айдаров Исмоил Анварович** номига берилган 841312 номерли йўқолган

ЎРТА МАЪЛУМОТ ТУҒРИСИДАГИ АТТЕСТАТ

БЕКОР ҚИЛИНАДИ.

ИШГА ТАКЛИФ ҚИЛАДИЛАР:

«СРЕДАЗНИПРОЦВЕТМЕТ» ИНСТИТУТИГА

Тошкентда ишлаш учун қуйидаги мутахассисликлар: очиқ жойда ва ер остида шахта қурилиши, тоғ электр механиклари, маркшейдерлар, бойитувчилар, рангли ва ноёб металлар металлургияси, технология ва механика, тоғ ишларини автоматлаштириш ва электрлаштириш, архитекторлар, интерьер ва ускуналар, саноат ва граждан қурилиши, иссиқлик — газ таъминоти ва вентиляция, сув таъминоти ва канализация, табиий ва оқар сувларни тозалаш, автомобиль йўллари, гидротехниклар, инженерлик геодезияси ва топография, полиграфия ишлаб чиқариши технологияси, фото-техниклар, тоғ саноатини ташкил қилиш ва иқтисод иқтисодий информацияни ташкил қилиш ва иқтисод, иқтисодий информацияни механизациялаб ишлашни ташкил қилиш бўйича **инженер ва техниклар**

КЕРАК

«1- УЗКОЛХОЗСПЕЦСТРОЙ» ТРЕСТИНИНГ 18-КОЛХОЗЛАРАРО МЕХАНИЗАЦИЯЛАШТИРИЛГАН МАХСУС КОЛОННАСИГА

том ёпувчилар, изоляциячилар, ёрдамчи ишчилар

КЕРАК

Меҳнат ҳақи —ишбай.
Иш кўчма характерда бўлгани учун 30 процент қўшимча ҳақ тўланади.

«ТАШИНЖСТРОЙ» ТРЕСТИНИНГ 6-МЕХАНИЗАЦИЯЛАШГАН БОШҚАРМАСИГА

автокранчилар, шоферлар, машинистлар; бульдозерчилар, экскаваторчилар, автогрейдерчилар; қурилиш ва йўл машиналари ремонти бўйича слесарлар, токарлар, газ-электр пайвандчилар

КЕРАК

Меҳнат ҳақи — ишбай.
Ёлғиз кишиларга ётоқхона, оилаликларга навбати билан турар-жой берилади.

«СПЕЦМОНТАЖ» БОШҚАРМАСИГА

материал ва ҳисобот бўлимига бухгалтерлар, транспорт ишчилари ва газ пайвандчилар

КЕРАК

Меҳнат ҳақи—ишбай.

ТОШКЕНТ ХЛАДОКОМБИНАТИГА

бош бухгалтер, бош энергетик

КЕРАК

«Главташкентстрой»
«ОТДЕЛСТРОЙ» ТРЕСТИНИНГ ИШЛАБ ЧИҚАРИШ ТЕХНОЛОГИК КОМПЛЕКТАЦИЯСИ ВА ТАЪМИНОТИ БОШҚАРМАСИГА
юкчилар

КЕРАК

Меҳнат ҳақи — ишбай ва вақтбай мукофотли.
Ёлғиз кишиларга ётоқхона, оилаликларга икки йил ичида уй берилади.

«УЗГИПРОВОДХОЗ» ИНСТИТУТИНИНГ МОДДИЙ БЎЛИМИГА
малакали катта бухгалтер

КЕРАК

Мурожаат учун адрес: Тошкент шаҳар, Пролетарская кўчаси, 4 уй, 18 хона, аҳолини ишга жойлаштириш ва информация қилиш бўйича бюроси ва район ижроия комитети ҳузуридаги инспекторларга мурожаат қилинсин.

ТЕЛЕВИЗОР

9 СЕНТЯБРЬ

ЧОРШАНБА

БИРИНЧИ ПРОГРАММА
ТОШКЕНТ КЎРСАТАДИ

18.25 Кўрсатувлар программаси. **18.30** «Ахборот» информацион программаси (рус тилида).

Ўзбек тилида: 18.40 Болалар учун мультфильм. **19.05** Мусиқий меросимиз жанрлари. ЯЛЛА. **19.45** «Ахборот» информацион программаси.

МОСКВА КЎРСАТАДИ.

20.00 Кўрсатувлар программаси. **20.05** Янгиликлар. **20.15** Фотоҳаваскорлар учун. «Объектив» программаси. **21.00** Янгиликлар. **21.05** Социализм дунёси. **21.35** Болалар бадиий ҳаваскорлари коллективлари ижросида концерт. **22.00** «Вақт» информацион программаси. **22.30** Хоккей бўйича СССР биринчилиги. ЦСКА (Москва)—«ТОРПЕДО» (Горький). Танаффус вақтида киножурналлар. **00.45** «Москва меҳмонлари», М. Горький номидаги Краснодар ўлка драма театрининг ижодий кечаси. **01.15** Москва кўрсатувларининг охири.

ИККИНЧИ ПРОГРАММА
ТОШКЕНТ КЎРСАТАДИ

18.25 Кўрсатувлар программаси.

Рус тилида: 18.30 Болалар учун. «Ирқит ўрдакча». Мультфильм. **18.50** Техника тараққиёти учун. **19.05** «Куйловчи гитаралар». Фильм-концерт. **19.30** КПСС МАРКАЗИЙ КОМИТЕТИ ИЮЛЬ ПЛЕНУМИ ҚАРОРЛАРИ—ҲАЁТГА! «Қалб амри билан».

Ўзбек тилида: 20.00 Реклама. **20.10** Совет Армияси жангчилари учун. «Мардлик—мангулик». **20.45** Лирик куйлардан концерт. **21.25** «Турмуш ва маданият». Тележурнал. **22.05** «Айна». Бадиий фильм.

УЧИНЧИ ПРОГРАММА
ТОШКЕНТ КЎРСАТАДИ

Рус тилида: 20.00 «Стюардесса». Телевизион фильм. **20.35** «Кутилмаган рейс». Фильм-концерт. **21.30** «Тирилиш». Бадиий фильмнинг 2-серияси.

10 СЕНТЯБРЬ

ПАЙШАНБА

БИРИНЧИ ПРОГРАММА
ТОШКЕНТ КЎРСАТАДИ

18.25 Кўрсатувлар программаси.

Рус тилида: 18.30 «Ахборот» информацион программаси. **20.25** «Сенинг қадоқ қўлларинг». **19.05** Жон Пристли. «Фаришта кўчаси». Телеспектаклнинг 2-қисми. **20.05** Кўрсатувлар программаси.

Ўзбек тилида: 20.10 «Ахборот» информацион программаси. **20.25** Созанда-мураббий. Искандар Қаландаров. **21.15** КПСС XXIV СЪЕЗДИ ОЛДИДАН. «Пахта терими кундалиги». **21.30** Янгиликлар. **21.35** «Севишганлар». Бадиий фильм.

МОСКВА КЎРСАТАДИ

23.00 Футбол бўйича СССР биринчилиги «ДИНАМО» (Минск)—«ДИНАМО». (Тбилиси). 2-тайм. **23.45** «Вақт» информацион программаси. **00.15** Москва кўрсатувларининг охири.

ИККИНЧИ ПРОГРАММА
МОСКВА КЎРСАТАДИ

13.00 Кўрсатувлар программаси. **13.05** Янгиликлар. **13.15** «Кавказ асираси». Бадиий фильм. **14.35** «Ўқишга руҳсат бериладн». Кино-очерк. **14.45** Интервидение. Ўқувчилар учун. «Қувноқ стартлар». **15.35** Рангли телевидение «Севастополь куйлари». Фильм-концерт. **16.35** Янгиликлар. **16.40** Москва кундузги кўрсатувларининг охири.

ФРУНЗЕ КЎРСАТАДИ
«ДЎСТЛИК» ЭКРАНИ

Рус тилида: 18.00 Болалар учун. «Сеҳргар қалам». **18.30** КПСС XXIV съезди шарафига! **18.55** «Боғ». Фрунзе телестудияси ишлаган телефильм. **19.15** Ҳайкалтарош О. Мануилова. **19.30** Концерт. **19.50** Янгиликлар.

МОСКВА КЎРСАТАДИ

20.00 Янгиликлар. **20.10** Рангли телевидение. П. Чайковский «Биринчи концерт». Музикали телевизион фильм. **21.00** Янгиликлар. **21.05** «Саратовликлар ташаббуси». Телеочерк. **21.30** «Завод». Телефильм.

УЧИНЧИ ПРОГРАММА
ТОШКЕНТ КЎРСАТАДИ

Ўзбек тилида: 20.00 «НОТ, физиология ва меҳнат». Кинофильм.
Рус тилида: 20.20 «Қушиқ — ҳамроҳимиз». Фильм-концерт. **21.00** «Қотилнинг шериги». Телеспектакль.

Радио

9 СЕНТЯБРЬ

ЧОРШАНБА

БИРИНЧИ ПРОГРАММА

16.10 Д. Шостаковичнинг ўн иккинчи симфонияси. **16.50** «Правда» газетасининг обзори. **18.00** «Шаҳар янада обод бўлсин» (русча).

18.10 М. Равель. Скрипка ва фортепьяно учун соната. **18.40** Спорт эшиттириши (русча). **19.20** Қозоқ куйлари. **20.00** «ЎЗБЕКИСТОН ИШЧИСИ» радиожурнали. **20.30** Саноат ходимлари учун концерт. **20.55** «Саломатлик—туман бойлик» (ўзбекча) **21.00** Халқаро мавзуларда суҳбат. (ўзбекча).

21.10 «Қарши чўли—Ватан гули» Қишлоқ меҳнаткашлари учун эшиттириш. **22.20** Тожикистон композиторларининг қўшиқлари **22.40** Шеърият кечаси (ўзбекча). **23.15** Дам олиш концерти. **24.00** Тунги концерт.

ИККИНЧИ ПРОГРАММА

19.00 Концерт. **19.30** Ўзбекистон ёзувчиларининг ҳикоялари (русча). **20.00** Далада ишлаётганлар учун концерт (тожикча). **20.30** «Йўл бошида» Музикали эшиттириш (русча). **21.00** Қардош халқлар адабиёти. Г. Леонов. «Инсон ва соя». Шингил ҳикоялар (ўзбекча). **21.40** Москва.

«Вечерний Ташкент» орган Ташкентского горкома КП Узбекистана и Ташгорсовета

БИЗНИНГ АДРЕС: Тошкент шаҳар Дзержинский кўчаси, 15-уй. Редакция телефонлари: Коммутатор—33-02-49 дан 33-02-58 гача, редактор ўринбосарлари 33-29-33, 33-29-09, масъул секретарлар—33-27-22 партия, совет ва касаба союз ташкилотлари, шаҳар хўжалиги бўлимлари, 33-29-42, адабиёт, санъат ва маданият бўлимлари—33-29-55, хатлар ва оммавий ишлар—33-27-70, фан ва олий ўқув юртлари, иллюстрация бўлимлари—33-27-57, саноат, транспорт ва қурилиш бўлимлари—33-27-03, ахборот бўлими—33-28-95 эълонлар бўлими — 33-81-42.

Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитети нашриётининг босмахонаси Тошкент шаҳри.

ИНДЕКС 64579.
НАШР 3101.
Р. 04273